

# Rollei Car DVR 71

## Manuale d'Uso

<b>Precauzioni</b>	<b>Pag. 1</b>
<b>Funzioni speciali DVR</b>	<b>Pag. 2</b>
<b>Accessori</b>	<b>Pag. 2</b>
<b>Interfaccia DVR</b>	<b>Pag. 2</b>
<b>Funzione dei Tasti</b>	<b>Pag. 3</b>
<b>Funzionamento DVR</b>	<b>Pag. 3</b>
<b>Alimentazione on/off</b>	<b>Pag. 3</b>
<b>Modo Video</b>	<b>Pag. 3</b>
<b>Registrazione normale</b>	<b>Pag. 3</b>
<b>Registrazione in Loop</b>	<b>Pag. 4</b>
<b>Modo Immagine</b>	<b>Pag. 4</b>
<b>Zoom in/out</b>	<b>Pag. 4</b>
<b>Modo Riproduzione</b>	<b>Pag. 4</b>
<b>Cancellazione/Formattazione File</b>	<b>Pag. 4</b>
<b>Menù Impostazioni</b>	<b>Pag. 4</b>
<b>Riproduzione su HDTV/PC</b>	<b>Pag. 5</b>
<b>Specifiche tecniche</b>	<b>Pag. 6</b>

### Precauzioni

**Si prega di leggere con attenzione le seguenti linee guida prima di usare questo DVR.**

- Far riferimento al manuale di istruzioni e utilizzare la videocamera correttamente. L'utilizzo improprio potrebbe provocare danni alle parti interne della videocamera.
- Non far cadere o urtare la videocamera, per evitare di danneggiare le parti interne.
- Non modificare o smontare il DVR, per evitare di danneggiarlo.
- Un aumento di temperatura è normale quando la telecamera digitale viene utilizzata per lungo tempo.
- Non toccare le lenti durante la registrazione per evitare di compromettere la qualità del video.

## Funzioni speciali DVR:

- **G-Sensore**

Il G-sensore è un sensore con sensore di accelerazione triassiale X/Y/Z incorporato. Il DVR salverà i video come file non cancellabili quando, durante l'accelerazione di gravità, si verifica un qualsiasi incidente.

- **Funzione SOS**

In modalità di registrazione, premere momentaneamente il tasto SU per attivare la funzione SOS e il video corrente verrà salvato come file non cancellabile.

- **Registrazione in Video Silenzioso**

In modalità di registrazione, premere momentaneamente il tasto GIÙ per spegnere il microfono. L'indicatore giallo MIC si accenderà. Non preoccupatevi della riservatezza della vostra conversazione.

- **Visione notturna (limitata alla versione con luce LED)**

In condizioni di bassa luminosità, premere il tasto Alimentazione momentaneamente per accendere la luce LED, premere il tasto Alimentazione di nuovo per spegnere.

## Accessori

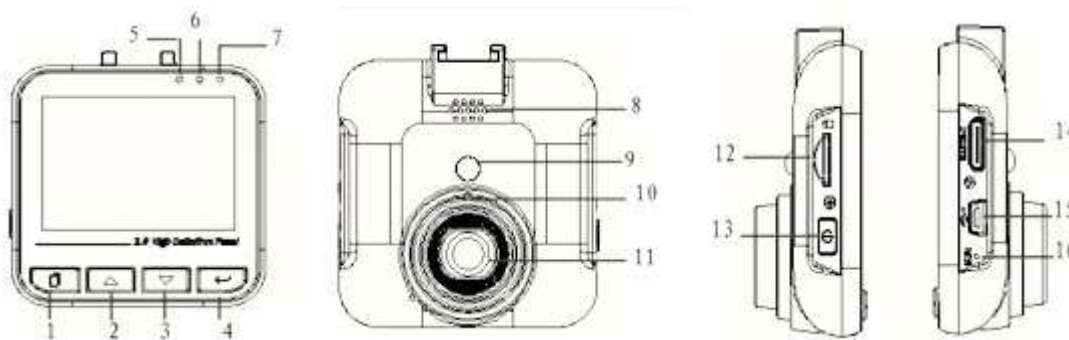
Caricatore Auto

Cavo USB

Ventosa

Manuale utente

## Interfaccia DVR



1. Tasto Menù

2. Tasto Su

3. Tasto giù

4. Tasto OK

5. Indicatore MIC

6. Indicatore funzionamento

7. Indicatore ricarica

8. Altoparlante

9. Luce LED

10. Microfono

11. Obiettivo

12. Slot TF card

13. Tasto alimentazione

14. Porta HDMI

15. Porta USB

16. Tasto Reset

## Funzione dei Tasti

**Tasto Alimentazione:** Accendere/spegnere il DVR; Accendere/spegnere la luce di visione notturna.

**Tasto Menù:** Premere a lungo per passare tra modalità video/immagine/riproduzione;  
Premere brevemente per entrare nel menù impostazioni.

**Tasto Su:** Ingrandimento immagine;  
In modalità video, premere brevemente per attivare la registrazione SOS  
Pag. Su in modalità impostazioni;  
Selezione del file in modalità riproduzione.

**Tasto Giù:** Riduzione dell'immagine;  
Pag. Giù in modalità impostazioni;  
Selezione del file in modalità riproduzione;  
In modalità video, premere brevemente per attivare/disattivare il microfono

**Tasto OK:** Avviare/Interrompere la registrazione; scattare foto; confermare le impostazioni di menù;

In modalità riproduzione premere per avviare/mettere in pausa le riproduzione.

**Testo Reset:** Premere per riavviare il DVR.

## Funzionamento DVR

### 1. Alimentazione on/off

**Alimentazione on:** Premere a lungo il tasto di Alimentazione, si sente un beep, l'indicatore di funzionamento blu si accende, il DVR entra in standby.

**Alimentazione off:** Premere a lungo il tasto di Alimentazione, si sente un beep, l'indicatore di funzionamento blu si spegne, il DVR si spegne.

**Nota:** Se connesso al caricatore Auto, il DVR si accende automaticamente quando si avvia l'auto; si spegne quando l'auto si ferma.

### 2. Modo Video

#### Registrazione normale

In modalità di standby, premere il tasto OK per avviare la registrazione, l'indicatore blu lampeggia.

L'icona di registrazione rossa lampeggiante è in alto a sinistra sullo schermo; il tempo di registrazione è in alto a destra; l'icona del Microfono è in basso a sinistra; data e ora sono in basso al centro; l'icona della card e l'icona della batteria sono in basso a destra.

Premere il tasto OK di nuovo per interrompere la registrazione. Il tempo di registrazione rimanente è sullo schermo LCD.

#### Registrazione in Loop (vd. menù impostazioni)

In modalità di standby, premere il tasto OK per avviare la registrazione, indicatore blu comincia a lampeggiare.

L'icona di registrazione e di ciclo sono nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.

Quando il video ha registrato fino al tempo impostato (diciamo 3 minuti o 5 minuti), il DVR salverà il filmato automaticamente, e continuerà la registrazione.

Quando la TF card è piena, il DVR sovrascriverà sul primo filmato in ordine di tempo e continuerà a registrare.

Premere il tasto OK di nuovo per interrompere la registrazione, il tempo di registrazione rimanente è indicato sullo schermo LCD.

### **3. Modo Immagine**

In modalità di standby, premere a lungo il tasto Menù per entrare in modo immagine, puntare all'oggetto che si vuole fotografare e premere il tasto OK, il DVR salverà automaticamente l'immagine.

### **4. Zoom in/out**

In modalità di standby o immagine, premere il tasto Su/Giù per ingrandire/ridurre l'immagine.

### **5. Modo Riproduzione**

In modalità standby, premere a lungo il tasto Menù due volte per entrare in modalità di riproduzione e premere il tasto Su/Giù per selezionare video/immagine, quindi premere il tasto OK per tornare alla riproduzione. Quando il DVR riproduce video, premere il tasto Su/Giù per andare avanti/indietro veloce.

### **6. Cancellazione/Formattazione File**

In modalità di riproduzione, premere una volta il tasto Menù per entrare in modo cancellazione, premere il tasto Su/Giù per selezionare Cancella/Formatta, premere il tasto OK per confermare, quindi premere il tasto Su/Giù di nuovo per selezionare l'opzione e premere il tasto OK per confermare.

Premere il tasto Menù per tornare in modalità standby.

### **7. Menù Impostazioni**

Premere a lungo il tasto Menù per passare tra le modalità Video / Immagine / Riproduzione.

Premere brevemente il tasto Menù per entrare in ciascun menu corrispondente.

Premere il tasto Su/Giù per impostare il menù, quindi premere il tasto OK per confermare le impostazioni.

Premere brevemente il tasto Menù per uscire dal menù impostazioni.

Modo Video / Immagine / Riproduzione hanno ciascuno due menù: Menù Modo e Menù Sistema.

#### **Menù Video:**

Risoluzione: 1280\*720P/640\*480P

Registrazione in Loop: Off/3 minuti/5 minuti

Rilevamento di movimento: Off/On

Data e Ora: Off/On

Registrazione audio: Off/On

Sensibilità G-sensore: Off/Bassa/Media/Alta

**Menù Immagine:**

Modo Scatto: Singolo/2S Timer/5S Timer/10S Timer

Risoluzione: 12M/8M/5M/3M

Qualità: Buona/Normale/Economica

Definizione: Forte/Normale/Leggera

Bilancio del Bianco: Auto/Giorno/Nuvoloso/Tungsteno/Fluorescente

Colore: Standard/Nero & Bianco/Seppia

ISO: Auto/100/200/400

Esposizione: +2/3, +1/3, 0, -1/3, -2/3, -1.0, -4/3, -5/3, -2

Data e Ora: Off/Data/Data & Ora

**Menù Riproduzione:**

Cancella: Cancella corrente/ Cancella tutto

Formatta: Cancella / OK

**Menù Sistema:**

Data/Ora: 2015/06/08/20:21:06 AA/MM/GG

Spegnimento automatico: Off/2 minuti/5 minuti/10 minuti

Suono del Beep: Off/On

Lingua: Tedesco / Inglese / Francese / Italiano / Spagnolo / Portoghese / Olandese / Greco /

Ungherese / Slovacco / Ceco / Polacco / Svedese / Danese / Norvegese / Finlandese

Frequenza: 50Hz/60Hz

Impostazioni di Default: Annulla/OK

Versione: 20130618.V05

Differita spegnimento: Off/15 secondi/1 minuto/5 minuti

Salva-schermo: Off/1 minuto/3 minuti/5 minuti

**8. Riproduzione su HDTV/PC****(1) Modo HDMI**

Accendere il DVR, collegarlo alla porta di input video e audio HD TV con il cavo HDMI, scegliere il modo HDMI su TV. Lo schermo DVR sarà spento, tutte le operazioni su DVR possono essere verificati su TV.

**(2) Modo PC**

Accendere il DVR, collegarlo al PC tramite il cavo USB.

Aprire "Mio computer", verificare un nuovo disco sul vostro computer, aprire "100MEDIA" nella cartella DCIM, potete verificare e scaricare video-filmati e immagini.

## Specifiche Tecniche

Schermo	2.4 inch LCD screen
Risoluzione	720P 1280*720 30fps VGA 640*480 60fps
Dimensione immagine	12Mega/8 Mega/5 Mega/3 Mega
Lenti	1.3M sensore CMOS
Angolo Visuale	120 gradi
Formato File	AVI/JPEG
Zoom digitale	4X
Batteria	Batteria incorporata 240mAh
Alimentazione	Registrazione automatica all'accensione del veicolo, ricarica durante le registrazione
Archivio	Supporta Micro SD card fino a 32GB (non inclusa)
Registrazione SOS	Un tasto per avviare la registrazione di emergenza, non cancellabile
Registrazione ciclica	Registrazione ininterrotta, automatica, funzione di sovrascrittura
G-sensore	Supportato, sensore di gravità incorporato
Rilevam. movimento	Supportato, sensore di movimento incorporato
Audio	Microfono/Altoparlante incorporato
Interfaccia	USB2.0/HDMI
Data & Ora	Supportato
Menù Lingua	Tedesco / Inglese / Francese / Italiano / Spagnolo / Portoghese / Olandese / Greco / Ungherese / Slovacco / Ceco / Polacco / Svedese / Danese / Norvegese / Finlandese
Frequenza corrente	50Hz/60Hz
Visione notturna	Supportato